

Bruger- og servicevejledning

EZ Rider

Klapvogn med fast ryglæn



LÆS INSTRUKTIONERNE FØR ANVENDELSE

GEM VEJLEDNINGEN TIL FREMTIDIG BRUG

Kundeservice

Gratis nummer: 1-844-US Mobility (844-876-6245)

Tlf.: (310) 618-0111

Fax: (310) 618-8811

E-mail: convaidsales.us@etac.com

International E-mail: international.convaid.us@etac.com

Websted: www.etac.com

Kontortiderne for teknisk assistance eller oplysninger om reparation er:

Mandag-fredag 6:00 til 16:30 Pacific Standard Time

Inden opkaldet:

Udfyld venligst følgende. Kundeservice vil kunne hjælpe hurtigere, hvis du har de angivne oplysninger ved hånden.

Klapvognens serienummer: _____

Klapvognens model: _____

Købsdato: _____

Bemærk:

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

Ingen del af dette dokument må fotokopieres, gengives, transmitteres, transskriberes, gemmes i et system, hvorfra det kan hentes frem igen, eller oversættes til et andet sprog eller computersprog, uanset form eller metode, det være sig elektronisk, mekanisk, magnetisk, optisk, kemisk, manuelt eller på anden måde, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Convaids.

Brug kun tilbehør og dele fra Convaids sammen med produkter fra Convaids. Dele fra Convaids kan ikke udskiftes med produkter fra andre producenter. Udskift slidte dele med det samme.

Indholdsfortegnelse

Produktoversigt

Symbolforklaring	1
Generelle forholdsregler	3
Oversigt over EZ Rider	7
Specifikationer	8

Opsætning

Indhold i emballagen	10
Sådan tages klapvognen ud af emballagen	10
Klargøring af klapvognen til brug	10
Nødvendigt værktøj	10
Sådan foldes EZ Rider-modellen ud	11
Sammenfoldning	12
Låsning	12
Løft/bæring	13

Tilpasningsvejledning

Ryglænhøjde	14
Sædebredde	14
Sædedybde	15
Udskiftning af sædedybdestangen	15
Fastgørelse af støttestrop til sædeforlængerstænger	16
Todelt sæde	16

Hjul

Hjulmodeller	17
Quick release-hjul	18
Afhjælpning af slinger	19
Betjening af hjullås	20

Betjeningsanvisninger

Trepunkts-positioneringssele	21
H-sele med polstret betræk	22
Dybdejusterbar skridtstrop	22
Højdeindstilling af fodstøtten	23
Vinkeljusterbar fodstøtte	24
Dybdeindstilling af fodstøtten	25
Hjullåse	25
Underbensstøtte	25

Tilbehør

Svingbar sidestøtte med skoliosestrop	26
Fastgørelse af enkeltsidet sidestøtte	27
Fastgørelse af dobbeltsidet sidestøtte	28
Svingbar støttevest til hele overkroppen	30
Sidestøttebælte til lår (adduktor)	30
Midterstøttebælte til lår (abduktor)	30
Polstret hovedstøttepude	31
Hovedstøtteforlænger	31
Armlæn med vippefunktion og højdejustering	32
Nakke/hovedstøttepude	32
5-punktssele	33
Sædehynder	35
Tilpasning	36
Forsigtig	36
Hovedstøttebetræk (kaleche)	37
Kraftigt forstærket betræk	38
Sædereduktionsindsats	38
Bagerste tipsikringer	38
Taske	39

Transportmodeller

Transportfunktion	40
Instruktioner vedrørende transporttilstand	41
Anbefalede frie zoner i motorkøretøjet	43
Frit område og polstring	43
Korrekt brug af udstyr	44
Fastspænding af brugeren	47
Brug af positioneringsseler og -støttebælter	48
Borde og andre klapvognskomponenter	49
Producenter af WTORS (systemer til fastspænding af klapvogne og brugere)	49

Diverse

Afmontering af stoffet	50
Justerbar ryglænsspænding	51

Vigtige oplysninger

Instruktioner vedrørende vedligeholdelse, betjening og sikkerhed	52
Garanti	Bagside

LÆS INDEN BRUG

Læs hele brugervejledningen og sørg for, at alt indhold er forstået, inden produktet tages i brug. Gør dig bekendt med håndtering af produktet og dets funktioner inden brug, og øv dig i at bruge dem. Alle personer (hjælpere), som skal betjene denne klapvogn, skal læse hele brugervejledningen.

Du er ansvarlig for brugerens sikkerhed. Hvis du ikke følger instruktionerne i denne brugervejledning, kan det sætte brugerens sikkerhed på spil. Ikke desto mindre kan ikke alle mulige omstændigheder og uforudsigelige situationer dækkes i denne brugervejledning. Fornuft, omhu og omtanke tilvejebringes ikke af produktet men kræves af de personer, der bruger produktet. Kontakt din Convaids-udbyder, hvis instruktionerne ikke er tydelige, og du har brug for yderligere forklaringer. Hvis du ikke følger alle instruktioner og advarsler, kan det medføre alvorlig personskade eller beskadigelse af klapvognen. Den nyeste version af alle instruktioner og produktsikkerhedsbemærkninger findes på Convaids websted (www.etac.us.com) og kan udskrives med større skrifttyper. Der findes desuden videoinstruktioner til reference.

Symbolforklaring

	Angiver producenten af det medicinske udstyr.		Angiver medicinsk udstyr, hvor brugsanvisningen skal læses.
	Angiver den dato, hvor det medicinske udstyr er fremstillet.		Dette symbol er en obligatorisk mærkning for enheder, der markedsføres i Europa, og som angiver overensstemmelse med de væsentlige krav til sundhed og sikkerhed, der er fastsat i EU-direktiverne (MDD/MDR). Symbolet kan ledsages af et firecifret identifikationsnummer for det bemyndigede organ. De lodrette mål må ikke være mindre end 5 mm høje.
	Angiver den autoriserede repræsentant i EU.		
	Angiver producentens katalognummer, så det medicinske udstyr kan identificeres.		
	Angiver producentens serienummer, så et specifikt medicinsk udstyr kan identificeres.		Dette symbol angiver den maksimale tilladte brugervægt.
	Angiver, at der skal udvises forsigtighed ved betjening af enheden eller betjeningsknappen tæt på det sted, hvor symbolet er placeret, eller at den aktuelle situation kræver opmærksomhed eller handling fra den, der kører klapvognen, for at undgå uønskede konsekvenser.		Angiver den virksomhed, der importerer det medicinske udstyr til det lokale marked.
			Angiver den virksomhed, der distribuerer det medicinske udstyr på det lokale marked.

	Dette symbol angiver en klapvogn, som ikke kan bruges i et motorkøretøj som køretøjssæde. Denne klapvogn overholder ikke WC19 (RESNAWC-4:2012 for ISO7176-19:2008) og kan ikke bruges som køretøjssæde til transport af brugeren i et motorkøretøj.		Dette symbol angiver overensstemmelse med kravene i RESNA WC-4 afsnit 19.
	Symbolet angiver en klapvogn, som kan bruges i et motorkøretøj som køretøjssæde. Denne klapvogn overholder WC19 (RESNAWC-4:2012 og ISO 7176-19:2008) og kan bruges som køretøjssæde til transport af brugeren i et motorkøretøj.		Medicinsk udstyr.
	Dette symbol angiver placeringen af et forankringspunkt, når der bruges et 4-punkts fastspændingssystem (WTORS) under transport.		Dette symbol angiver producentens katalognummer, så det medicinske udstyr kan identificeres.
	Dette symbol angiver korrekte løftepunkter for sikker flytning og håndtering.		Identificerer produktionslandet for produkter.
	Dette symbol angiver risiko for at få fingre i klemme.		Maksimal vasketemperatur 60 °C (140 °F). Skånevask.
			Må ikke bleges.
			Må ikke stryges.
			Må ikke tørretumbles.

VÆLG DEN RETTE KLAPVOGN OG SIKKERHEDSFUNKTIONER

Der er adskillige sikkerhedsfunktioner, som kan opfylde klapvognsbrugerens behov. Sørg for, at dit (og din sundhedsudbyders) valg af klapvogn og andre ekstrafunktioner tager højde for brugerens komfort, positionering, fysiske begrænsninger og farer, der kan forekomme under den daglige brug.

Betjening af klapvognen på anden måde end som anbefalet af producenten kan føre til en farlig situation.

Klapvognen er ikke egnet til jogging, løbeture, skøjteløb eller lignende aktiviteter. Drejelige forhjul har tendens til at slingre ved højere hastigheder og kan medføre, at klapvognen stopper pludseligt og evt. vælter. Brug kun klapvognen ved almindelig gåhastighed. Du må under ingen omstændigheder slippe styret, mens du skubber klapvognen.

Produktets holdbarhed er fem år, når det bruges med korrekt pleje og vedligeholdelse i henhold til brugervejledningen.

Generelle forholdsregler

Formål

Convaid EZ Rider er et hjælpemiddel, der skubbes af en hjælper. Dens funktion og anvendelse er at give mobilitet til børn og voksne, der lider af medfødte eller påførte hjerneskader, degenerative eller andre fysiske handicap, der medfører manglende koordinationsevne eller kontrol, muskelsvaghed eller lammelse.

Beskrivelse af produktet

EZ Rider-modellerne er manuelle klapvogne, der skal skubbes af en hjælper. De er lette, kompakte, foldbare klapvogne med et stel med stangdesign. Foldet er de lette at transportere og opbevare. Klapvognen er designet med mindre, roterende forhjul for manøvrerdygtighed og større faste hjul bagpå. Der findes ekstraudstyr til EZ Rider-klapvognene til positionering og støtte, herunder, men ikke begrænset til, stropper, seler og borde.

EZ Rider fås i en transportmodel, som er identisk med ikke-transportmodeller bortset fra forankringspunkter og påkrævet mærkning til brug som sæde i motorkøretøjer.

Egnede omgivelser

Klapvognen er beregnet til såvel indendørs som udendørs brug. Hvis klapvognen bruges i regnvejr, skal den tørres af med en blød klud bagefter. Hvis klapvognen tilsmudsas med mudder eller korroderende stoffer som for eksempel saltvand eller vejsalt, skal den vaskes ren med vand og aftørres, og der skal påføres et allergivenligt, biologisk nedbrydeligt smøremiddel på de bevægelige dele. Klapvognen må ikke bruges i havvand, da det vil korrodere områder, som ikke kan vaskes rene. Når klapvognen tages indenfor, skal eventuel jord eller mudder tørres af hjulene, så det ikke kommer med ind.

Hvis der opstår en utilsigtet hændelse i forbindelse med klapvognen, skal hændelsen indberettes til den lokale forhandler og den nationale kompetente myndighed uden unødigt forsinkelse. Den lokale forhandler vil videresende oplysningerne til producenten.



FORSIGTIG: Før anvendelse med en bruger:

- Den, der kører klapvognen (hjælperen), skal læse og forstå denne brugervejledning, inden klapvognen betjenes. Hvis der er dele af denne brugervejledning, du ikke forstår, skal du kontakte leverandøren for at få hjælp.
- Opbevar emballagemateriale utilgængeligt for børn. Plastemballage udgør en kvælningssfare.
- Sørg for, at klapvognen fungerer korrekt. Afhjælp eventuelle problemer inden brug.

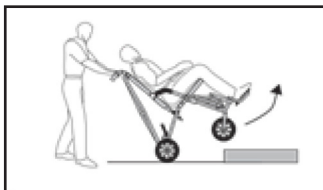


- Brug ikke klapvognen, medmindre dæktrykket er korrekt (forhjul: 36 psi/baghjul: 30 psi, 248 kPa/200 kPa, 2,5 bar/2,0 bar). Pump ikke dækkene for hårdt op. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre, at dækkene eksploderer, og føre til skade. Dækstørrelse og maksimalt tryk er anført på hjulet.
- Kontroller altid, at quick release-akslerne er låst, så baghjulene ikke løsnes. Der lyder et "klik", når hjulet låses på plads.
- Vær opmærksom på nye skarpe kanter.
- Efterse hyppigt stellets indstillinger og positionering af tilbehøret.
- Undlad at ignorere mindre funktionsfejl, og hold klapvognen i god driftstilstand.
- Efterse hjullåsene (bremserne) regelmæssigt, og juster efter behov.
- EZ Rider kan miste sine brandsikre egenskaber, hvis der bruges sæder eller hynder fra andre producenter.
- Undlad at bruge klapvognen, når brugeren er vokset ud af den.



FORSIGTIG: Af hensyn til brugerens sikkerhed under brug:

- Klapvognen er kun beregnet til at blive brugt af én bruger ad gangen. Anbring ikke mere end én bruger i klapvognen ad gangen.
- Den vægt, som EZ Rider-klapvognen kan bære, må aldrig overskride den samlede vægtpacitet for klapvognen (den maksimale brugerstørrelse plus eventuelle medtagne genstande).
- Fastgør altid brugeren med selen først, før der foretages andre justeringer.
- Sikkerhedsselen skal altid bruges.
- Fastspænd ikke brugeren for stramt. Stropperne må ikke hæmme vejtrækningen eller blodomløbet.
- Efterlad ikke brugeren uden opsyn, heller ikke selvom vedkommende er fastspændt med stropper, og hjullåsene er aktiveret.
- Aktiver altid hjullåsene, inden klapvognen forlades. Hjælp aldrig brugeren ud af klapvognen, og anbring aldrig brugeren i klapvognen, uden at hjullåsene aktiveres.
- Brug ikke fodstøtten som afsætningsstøtte, mens brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen.
- Vær altid på udkig efter forhindringer, og undgå dem, når det er muligt.
- Når klapvognen skal op over en kantsten eller et trin, skal den vende fremad, hvorefter den vippes bagover, så forhjulene løftes op over kantstenen. Skub klapvognen fremad, og løft baghjulene over kantstenen.





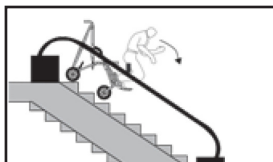
- Når klapvognen skal ned ad en kantsten, skal klapvognen vende bagud. Kør baghjulene ud over kantstenen, og fortsæt med at køre den baglæns, mens vægten tages af forhjulene, så de kan sænkes forsigtigt ned.



- Aktiver hjullåsene, når brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen.



- Hav altid kontrol over klapvognen, når den køres op eller ned ad en rampe.
- Undgå stejle skråninger, især hvis brugeren er tung. I tvivlstilfælde må du ikke fortsætte, medmindre der er en tredje person til stede, som kan hjælpe med at holde klapvognen under kontrol.
- Forsøg ikke at køre klapvognen op eller ned ad trapper, rulletrapper, stejle skråninger eller tilisede eller glatte overflader.



- Gå ikke op eller ned ad trapper uden hjælp fra en anden person eller med brugeren i klapvognen. Hvis der for eksempel forefindes ramper eller elevatorer, skal de bruges. Hvis de ikke forefindes, skal klapvognen bæres over forhindringen af to personer, uden at brugeren er i klapvognen.



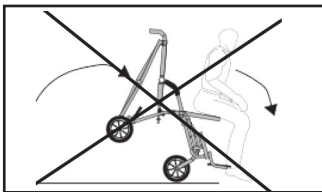
- Hav altid kontrol over klapvognen, når den køres op eller ned ad en rampe. Undgå stejle skråninger, især hvis brugeren er tung. I tvivlstilfælde må du ikke fortsætte, medmindre der er en tredje person til stede, som kan hjælpe med at holde klapvognen under kontrol.

**ADVARSEL:** Sådan forhindrer du, at klapvognen vælter:

- Tipsikringer skal anvendes, hvis brugerens vægt er mindre end 22,7 kg (50 lbs).
- Hæng ikke genstande på kørebøjlen for at undgå, at klapvognen vælter.



- Sørg for, at brugeren ikke læner sig for langt ud af klapvognen, når vedkommende rækker ud efter genstande foran, ved siden af eller bag klapvognen. Et skift i tyngdepunktet kan få klapvognen til at vippe eller vælte.
- Hvis sædet forreste kant er ved eller foran det punkt, hvor hjulene rører gulvet, må stængerne ved den forreste del af sædet ikke bruges til støtte, når brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen, så den ikke vælter.

**ADVARSEL:** Når klapvognen bruges under transport:

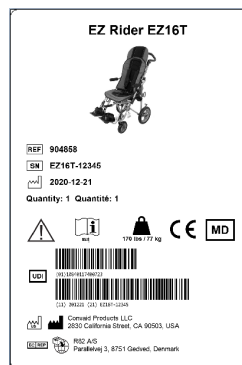
- Hvis og når det er praktisk muligt, skal brugeren flyttes ud af klapvognen og over i en godkendt autostol med sikkerhedsseler. Hvis dette ikke er muligt, må der dog kun bruges klapvogne, der er godkendt til formålet, i et motorkøretøj med et fastspændings- og sikkerhedsselesystem til klapvogne og kørestole (WTORS) i overensstemmelse med kravene i SAE J2249. Følg omhyggeligt instruktionerne fra producenten af fastspændingsselen, og se afsnittet om transport for nærmere oplysninger.
- Positioneringsselerne må aldrig bruges som sikkerhedsseler i et motorkøretøj, når klapvognen transporteres med en bruger. Der kræves en ekstra sikkerhedssele til biler, som overholder WC19 (ISO 7176-19), når klapvognen bruges i motorkøretøjer.
- Der skal anvendes en fempunktssele til personer, der vejer under 23 kg (51 lb).
- Alt tilbehør skal afmonteres fra klapvognen og fastgøres separat.

Hvis der opstår en utilsigtet hændelse i forbindelse med klapvognen, skal hændelsen indberettes til den lokale forhandler og den nationale kompetente myndighed uden unødigt forsinkelse. Den lokale forhandler vil videresende oplysningerne til producenten.

Oversigt over EZ Rider

Højdejusterbar kørebøjle i ét stykke

Emballagemærkat
(reference)



Advarselmærkat
på klapvognen

Efterlad aldrig brugeren uden opsyn.
Hvis instruktionerne i brugervejledningen
ikke læses og følges, kan det medføre
alvorlig personskade. Hvis du har brug
for en ny brugervejledning, kan du sende
en e-mail til sales.us@convaid.com eller
ringe til 844-876-6245.

Self-Tensio® sædestøtteflade

Transportbeslag
(ekstraudstyr)

Serienummermærkat



Logomærkat til
transportbeslag

290 mm x 64 mm
Massive baghjul

191 mm x 51 mm
Massive forhjul

Aftagelige, vinkeljusterbare, svingbare fodstøtter

Specifikationer for EZ Rider (millimeter)

Modelstørrelse	EZ 12	EZ 14	EZ 16	EZ 18
Sædebredde	305	356	406	457
Sædedybde	229 - 356	279 - 406	305 - 432	368 - 495
Ryglænsenhøjde, almindelig	533	610	660	686
Ryglænsenhøjde, transport	483	559	610	635
Højde fra sæde til gulv	483	508	508	546
Vinkel mellem sæde og ryglæn	100°	100°	100°	100°
Sædevinkel	10°	10°	10°	10°
Armlænsenhøjde	114 - 172	152 - 210	140 - 229	172 - 254
Samlet højde	965	978	1016	940
Samlet længde	914	953	1105	1219
Samlet bredde	546	584	660	660
Længde, foldet	1130	1168	1219	1156
Bredde, foldet	356	343	356	368
Højde, foldet	445	457	432	394
Drejebredde	1295	1372	1430	1374
Maks. hældning (for brug af parkeringsbremse)	10°	10°	10°	10°
Sæde til fodstøtte	76 - 508	76 - 533	76 - 559	76 - 559
Vægtpacitet, almindelig	34 kg	45,5 kg	77 kg	113 kg
Vægtpacitet, transport	30 kg	45,5 kg	77 kg	77 kg
Klapvognens vægt **	11 kg	14 kg	14 kg	13 kg
Indstilling af kørebøjle	749 - 1181	737 - 1194	711 - 1143	N/A
Materiale (stel)	Stål/aluminium			
Materiale (plastdele)	Glasfiberforstærket polyamid			
Materiale (hynde)	Brandsikkert skum*			
Materiale (stof)	Brandsikkert nylon, polyester*			

* Modstand mod antændelse af polstrede dele overholder BS-EN 1021-1 og -2

** Klapvognens vægt er ekskl. fodstøtte og tilbehør

EZ Rider-produktserien



EZ Rider



EZ Rider 18

Opsætning og indstilling af klapvognen

Indhold i emballagen

Liste over dele, der medfølger i emballagen:

- Mobilitetsbund og sædemodul
- Et sæt (par) baghjul
- Brugervejledning
- Eventuelt bestilt tilbehør
- 5/32" unbrakonøgle

Sådan tages klapvognen ud af emballagen

1. Anbring kassen fladt på gulvet.
2. Kontroller, at pakken er i god stand, og at den ikke har taget skade under forsendelsen.
3. Tag klapvognen ud af emballagematerialet.
4. Kontroller, at hele ordren er leveret.

Klargøring af klapvognen til brug

Når du har alle bestilte komponenter, vil anvisningerne i denne brugervejledning guide dig gennem klargøring af klapvognen til brug.

Convaid anbefaler, at den indledende tilpasning, indstilling og opsætning foregår med hjælp fra din Convaid-repræsentant og/eller Convaid-serviceforhandler. Hvis instruktionerne i denne brugervejledning følges nøje, kan en sundhedsfaglig person eller hjælper dog opsætte og samle klapvognen.

Nødvendigt værktøj

- 5/32" unbrakonøgle
- 7/16" skruenøgle
- 3/8" skruenøgle
- Phillips skruetrækker

Opsætning

Sådan foldes EZ Rider-modeller ud

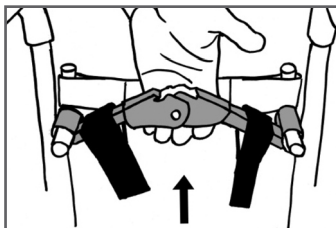


Fig. 1

1. Løsn låsestangen. **Fig. 1**
2. Læn klapvognen på forhjulene. **Fig. 2**
3. Tag fat i den højdejusterbare helstøbte kørebøjle og tryk ned på den modsatte sædestang. **Fig. 3**
4. Tryk godt ned på sædestængerne for at sikre, at klapvognen er foldet helt ud. **Fig. 4**
5. Træk i låsestiften på den bageste låsebøjle. Skub bøjlen nedad, indtil den låser på plads. **Fig. 5 og 6**
6. Aktiver hjullåsene.



ADVARSEL: Hold fingrene væk fra sammenfoldningsmekanismen.



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

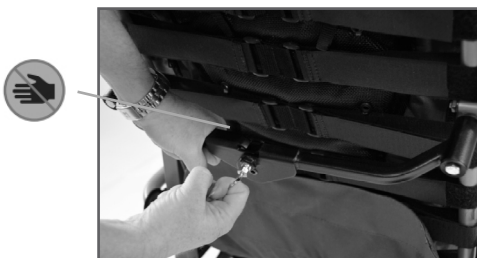


Fig. 6

Sammenfoldning

1. fold fodstøtten ud til siden.
2. Vip armlænene tilbage (hvis monteret).
3. Træk i låsestiften på den vandrette låsestang bag på klapvognen. **Fig. 7**
4. Træk opad på låsestangen, mens du trækker i låsestiften. **Fig. 8**
5. Tag fat i den højdejusterbare helstøbt kørebøjle og træk op på midten af sædet. **Fig. 9**
6. Læg klapvognen fladt med sædet opad. Tryk på sædestængerne for at folde helt sammen.



FORSIGTIG: Fastgør altid EZ Rider forsvarligt på et sikkert sted, når du transporterer EZ Rider som last i bilen.



FORSIGTIG: Hold hænderne væk fra foldemekanismen under foldningen, så du ikke kommer til skade.

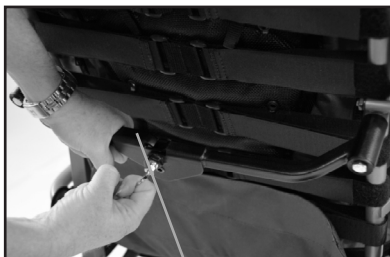


Fig. 7

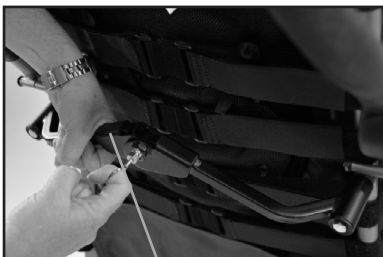


Fig. 8



Fig. 9



Låsning

1. Drej låsestangen, så den dækker begge stelletts forreste ben. **Fig. 10**
2. Klapvognen er nu låst.



Fig. 10

Løft/bæring

1. Brug altid begge hænder til at løfte eller bære klapvognen sikkert.
2. Når klapvognen er foldet sammen og låst: Hold med den ene hånd i stellets ene ben, og hold med den anden i ryglænsstangen. **Fig. 11**
3. Når klapvognen er udfoldet, holdes stellets ene ben med den ene hånd og ryglænsstangen med den anden. Du kan også holde i stellets ben og kørebøjlen. **Fig. 12, 13 og 14**



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14



ADVARSEL: Klapvognen må ikke løftes i armlænene.

Tilpasningsvejledning

Convaids letvægtsklapvogne er designet til at være mere end blot en praktisk klapvogn. Klapvogne fra Convaid giver komfortabel brug i årevis, når de er tilpasset korrekt. Bestil den korrekte størrelse klapvogn ved først at bestemme brugerens højde, vægt og sædemål. Læs denne tilpasningsvejledning igen for at justere klapvognens dimensioner, i takt med at barnet vokser.

Korrekt siddestilling og placering fremmer en god holdning, hvilket hjælper blodomløbet, vejrtrækningen og fordøjelsen. Tag den fornødne tid til at indstille klapvognen korrekt, så den passer til brugeren. Hvis brugeren ikke sidder korrekt, så kontroller afsnittet om tilbehør i denne brugervejledning for at se, om noget af vores tilbehør kan hjælpe med at sikre brugeren en bedre stilling, eller kontakt en fysioterapeut. En forkert siddestilling kan give problemer. Kontakt en fysioterapeut eller en læge for at få yderligere vejledning.

Ryglænishøjde



Fig. 15

Ryglænishøjden varierer afhængigt af klapvognstype og sædebredde. Der fås hovedstøtteforlængere, som kan bruges, når der er behov for ekstra højde for at støtte hovedet.

Ryglænishøjden fastlægges ved at måle fra sædet til toppen af skulderen eller den øverste del af hovedet. **Fig. 15**

Sædebredde



Fig. 16

Korrekt sædebredde giver brugeren mulighed for at sidde komfortabelt og forhindrer problemer i at udvikle sig. Mål brugeren fra hofte til hofte, mens brugeren sidder på en flad overflade. **Fig. 16**

Der skal være nok plads til at forhindre, at brugerens hofter og lår gnider mod stellet. Klapvognen må dog ikke være for bred; hvis den er det, vil brugeren glide rundt, og det kan gå ud over holdningen.

Sædebreddemålet for EZ Rider er taget fra den faktiske sædebredde.

Sædedybde



Fig. 17

Mål fra den bagerste del af ballerne til knæhasen. Træk 25 mm - 51 mm fra denne måling, så der bliver tilstrækkelig plads mellem sædet og knæhasen. **Fig. 17**

Sådan ændres sædedybden

1. Fold klapvognen delvis sammen for at aflaste stofspændingen. Løsn Velcro® bagpanelet på det todelte sæde.
2. Tag fat i enden af sædestangen, tryk fjederknappen ned, og flyt sædestangen, indtil fjederknappen hopper ind i det ønskede hul.
3. Gentag for den anden side af sædet. **Fig. 18**



Fig. 18

Udskiftning af sædedybdestænger

1. Tryk på fjederknappen for at udskifte eller afmontere sædestængerne. Nye sædestænger monteres ved at trykke på fjederknappen og slippe den, når den ønskede indstilling er opnået. Gentag i den anden side. **Fig. 19 og 20**
2. Sæt stoffet på igen. Gentag i den anden side.



Fig. 19

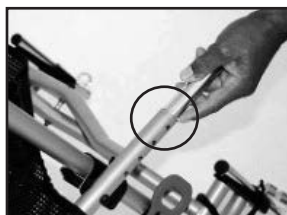


Fig. 20

Fastgørelse af støttestrop til sædeforlængerstænger

1. Afmonter sædebetrækket. **Fig. 21 og 22**
2. Udskift og monter sædedybdestængerne. Tryk på fjederknappen, og flyt sædedybdestangen til den ønskede indstilling. **Fig. 23**
3. Monter støttestropen.
BEMÆRK: Sørg for, at remmens ru, blanke side vender udad. **Fig. 24-27**
4. Monter sædebetrækket. **Fig. 28**



Fig. 21



Fig. 22

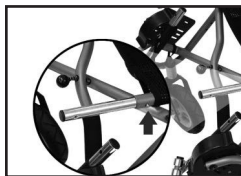


Fig. 23



Fig. 24



Fig. 25

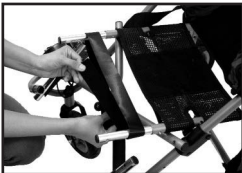


Fig. 26



Fig. 27



Fig. 28

FOR TEXTILENE BETRÆKKET: (gælder kun for EZ 14-18) Sørg for, at sædedybdestangen sættes ind i den sorte stropløkke i det indvendige hjørne af textilene betrækket. **Fig. 29-31**



Fig. 29



Fig. 30



Fig. 31

BEMÆRK:

Brug ikke den sorte stropløkke på den korteste indstilling i de små sædedybdestænger.

Todelt sæde

Det nederste sædepanel er fastgjort til bagpanelet med Velcro®. Det bruges til at stramme sædepanelet op, efter at der er foretaget justeringer af sædedybden. **Fig. 32, 33 og 34**

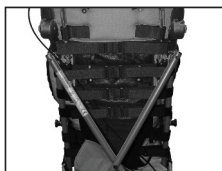


Fig. 32

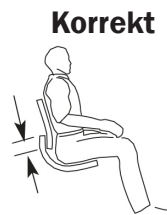
Overdreven Velcro® overlappning løfter sædestoffet og skubber hofterne fremad, hvilket skaber en dårlig holdning og reducerer den effektive sædedybde.

Fig. 33



Forkert

Korrekt Velcro® justering giver plads til hofterne og gør bedre brug af sædedybden.



Korrekt

Fig. 34

Hjul

Hjulmodeller

EZ Rider leveres som standard med massive for- og baghjul. Du kan når som helst opgradere, udskifte eller genbestille hjul. Du har mulighed for at opgradere til lufthjul eller genbestille massive standardhjul. Når du bestiller opgraderede hjul eller reservehjul, skal du have følgende oplysninger klar:

Klapvognens model og størrelse
(f.eks.: EZ12)

Hjulstørrelse (f.eks.: 190 mm x 51 mm
(7,5" x 2"))

EZ-12/14/16

Lufthjulenes størrelse (ekstraudstyr)

190 x 51 mm / 7,5" x 2" (for)

290 x 60 mm / 11,5" x 2,5" (bag)

EZ-18

Lufthjulenes størrelse (ekstraudstyr)

203 mm x 51 mm / 8" x 2" (for)

318 mm x 51 mm / 12,5" x 2" (bag)



Fig. 35



Fig. 36



ADVARSEL: Brug ikke klapvognen, medmindre dæktrykket er korrekt.

(36 psi foran/30 psi bagved, 248 kPa/200 kPa, 2,5 bar/2,0 bar). Undlad at pumpe dækkene for hårdt op. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre, at dækkene eksploderer og føre til skade.

Quick release-hjul

Afmontering af hjul:

1. Hjulet afmonteres ved at trykke ned på baghjulets låsestift og holde den nede. Tag fat i hjulet og træk. **Fig. 37 og 38**
2. Det er ikke nødvendigt med værktøj for at afmontere hjulet. **Fig. 39**



Fig. 37

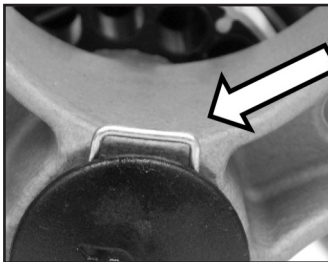
Fig. 38 Baghjul
Låsestift

Fig. 39



ADVARSEL: Sørg for, at hjulene er monteret korrekt. Der lyder et "klik", når hjulet låser på plads.

Montering af hjul:

1. Hjulet monteres ved at skubbe det på bagakslen og trykke med håndfladen, indtil hjulet klikker på plads. **Fig. 40 og 41**



Fig. 40



Fig. 41

Afhjælpning af slinger

Hvis forhjulene begynder at slingre, skal du bruge en skruenøgle til at stramme møtrikken. Stram møtrikken med uret, indtil hjulet ikke længere slinger. **Fig. 42**



Fig. 42

Låsning og oplåsning

Convaidd fremstiller to typer hjullåse: håndbetjente og fodbetjente. Kontroller, hvilken type hjullåse der er på din klapvogn.



ADVARSEL: Sørg for korrekt pleje og vedligeholdelse for at sikre, at de fodbetjente bremsere fungerer korrekt.



ADVARSEL: Brug ikke overdreven kraft til at aktivere låsene med foden, når du betjener hjullåsen. Det er kun nødvendigt med et let tryk for at aktivere låsene helt.



ADVARSEL: Der skal påføres teflonspray på bremsekomponenterne ugentligt for at sikre korrekt drift.



ADVARSEL: Overdreven kraft eller dårlig vedligeholdelse vil forårsage, at fodbetjente bremsere svigter for tidligt.

Fodbetjente hjullåse

Sådan frigøres låsen:

Løft opad på hjullåsen. **Fig. 43**



Fig. 43

Sådan låses den:

Tryk nedad på hjullåsen. **Fig. 44**



Fig. 44

Sådan slås hjullåse til/fra

Sådan frigøres låsen:

Træk op i det røde håndtag. **Fig. 45**



Fig. 45

Sådan låses den:

Træk ned i det røde håndtag. **Fig. 46**



Fig. 46



Fig. 47



ADVARSEL: Pas på ikke at få fingrene i klemme. **Fig. 47**

Betjeningsanvisninger

Trepunkts-positioneringssele

Juster selen, så brugeren forbliver sikkert på plads. Quick release-spændet fastgøres til skridtstroppen og forbinder skridtstroppen med begge seler.

Sådan spændes den:

Før metalhægterne på selestroppen ind i siden af spændet. **Fig. 48**

Sådan åbnes den:

Tryk på den grå knap på spændet, og træk hægterne ud. **Fig. 48**



Fig. 48



ADVARSEL: Fastgør altid brugeren med selen først, før der foretages andre justeringer.

H-sele med polstrede betræk

H-selens skulderstropper hjælper brugeren med at holde overkroppen opret. Juster ved at føre bolten for enden af stroppen gennem hullet i ryglænet. Vælg et hul i niveau med eller højere end toppen af skuldrene. Vælg et hul, der holder brugeren sikker, uden at stroppen gnider mod ansigtet eller halsen. Fastgør stroppen med gevindgrebet. **Fig. 49 og 50**



Fig. 49



Fig. 50

Skulderpolstring til H-selen er standard. Polstringen leveres med et spænde, så de er nemme at fastgøre. **Fig. 51**



ADVARSEL: Hold fingrene væk fra justeringshullerne.



Fig. 51

Dybdejusterbar skridtstrop

Skridtstroppen kan justeres ved at føre stroppen gennem den ønskede slids. **Fig. 52**



Fig. 52

Højdeindstilling af fodstøtten

Højden mellem sædet og fodstøtten måles fra knæhasen til bunden af hælen.

Fødderne eller hælene skal hvile behageligt oven på fodstøtten. **Fig. 53**

- Alle fodstøtter fra Convaid kan indstilles i højden.
- Fodstøtten kan svinges til side for adgang eller sammenfoldning.

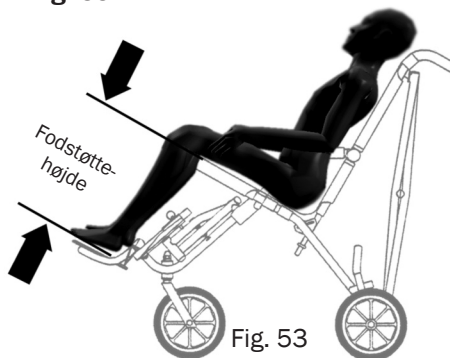


Fig. 53



Fig. 54

Træk i ringen for at afmontere låsestiften, der holder fodstøtten på plads. Flyt fodstøtten op eller ned, juster hullerne, og monter stiften gennem hullerne i stangen. **Fig. 54**

Yderligere højdeindstilling af fodstøtten:

Hvis fodstøtten højdeindstilling, der er beskrevet ovenfor, er utilstrækkelig, kan der foretages yderligere justeringer.

1. Træk spærrestiften ud, og afmonter fodstøttens forlængerstang fra stellet. **Fig. 55**
2. Tryk på fjederknappen og afmonter fodstøtten. **Fig. 56**
3. Sæt fodstøtten i den modsatte ende af fodstøtteforlængeren og monter den. **Fig. 57**



Fig. 55



Fig. 56



Fig. 57

For yderligere rækkevidde:

1. Brug en 5/32" unbrakonøgle (medfølger) til at afmontere begge bolte fra stellet's beslag. Vend beslaget på hovedet, og sæt boltene i igen. **Fig. 58 og 59**
2. Sæt fodstøttens forlængerstang tilbage i beslaget, og fastgør den med låsestiften. **Fig. 60**

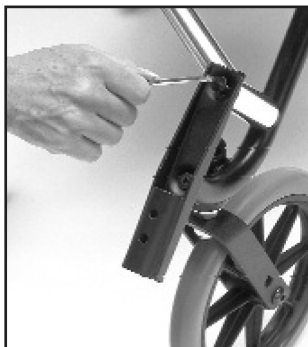


Fig. 58

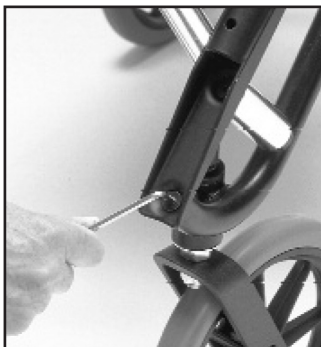


Fig. 59



Fig. 60



ADVARSEL: Hold fingrene væk fra justeringshullerne.

Vinkeljusterbare fodstøtter

De vinkeljusterbare fodstøtter kan flyttes frem, tilbage, sidelæns og roteres lodret og vandret. Vinklen justeres ved at løsne boltene på fodstøtten og flytte den til den ønskede position. Spænd boltene igen.

Fig. 61-65



Fig. 61



Fig. 62

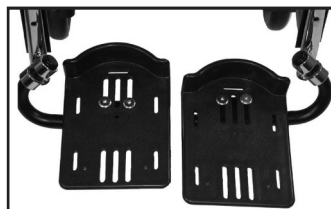


Fig. 63



ADVARSEL: Hold fingrene væk fra sprækkerne.



Fig. 64



Fig. 65

Dybdeindstilling af fodstøtten

Alle EZ Rider-klapvogne har justerbar dybde af fodstøtten. Brug 5/32" unbrakonøglen til at løsne de to bolte oven på fodstøtten. Skub fodstøtten fremad eller bagud til den ønskede dybde. Spænd boltene igen. **Fig. 66**



Fig. 66

Hjullåse

Hjullåsene holder drejehjulene i fremadvendt position for at forhindre hjulene i at dreje fra side til side. (Kun til 5 mm brede hjul) **Fig. 67**



Fig. 67

Underbensstøtte

1. Læg underbensstøtten fladt, og løsn Velcro® stropperne. **Fig. 68**
2. Fastgør Velcro® stropperne til en rund fodstøtteforlængerstang.
3. Anbring underbensstøtten på tværs af klapvognen, og fastgør Velcro® stropperne rundt om den modsatte fodstøtteforlængerstang. **Fig. 69 og 70**

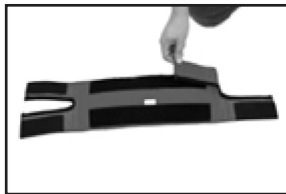


Fig. 68



Fig. 69

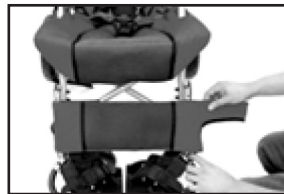


Fig. 70

Tilbehør

Convaid tilbyder et bredt udvalg af tilbehør, der kan bruges til at sikre brugeren en korrekt position.

BEMÆRK: Klapvogne fra Convaid giver semi-støtte til kroppens kontur. Klapvognen skal tilpasses korrekt til brugeren for at opnå en optimal holdning og komfort.

Svingbar sidestøtte med skoliosestropp

Enkeltsidet:

Den justerbare bryststøtte stabiliserer overkroppen og opretholder midtlinjepositioneringen. Den kan trækkes til den ene side til skoliosekorrektion, hvis den bruges med skoliosestroppen. Skoliosestroppen leveres som standard med alle bryststøtter. **Fig. 71**

Bryststøtten fastgøres til klapvognen med stropper, der vikles rundt om ryglænet og forbindes med Velcro®. **Fig. 72**

Støtten opnås ved at trække hver trekantet side mod den relevante side og derefter fastgøre den ved at vikle stroppen rundt om stellet og fastgøre den med Velcro®. De to sider kan også vikles rundt om barnets overkrop og samles i midten.



Fig. 71

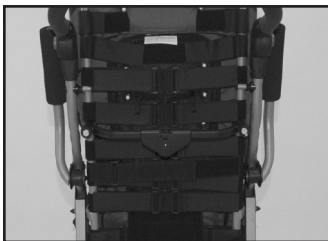


Fig. 72



Fig. 73

Dobbeltsidet:

Et sæt trekantede sider lokaliserer midterlinjens placering. Det andet sæt sider vikles rundt om kroppen for at stabilisere den. Skoliosestroppen kan bruges til at trække overkroppen til den ene eller den anden side. **Fig. 73**

Fastgørelse af enkeltsidet bryststøtte

1. Fastgør bryststøtten til klapvognen ved at vikke de to bageste stropper rundt om bagsiden af klapvognen og fastgøre med Velcro®.
2. Fastgør den enkelte side ved at vikke stroppen på venstre side rundt om stellets sidestang og fastgøre den med Velcro® (gentag trinnene på modsatte side). **Fig. 75**
3. Før skoliosestroppen gennem plastikløggen på venstre side, tilbage gennem plastikløggen i den modsatte ende af stroppen, og stram til. **Fig. 76**
4. Før skoliosestroppen hen over brystet, før den gennem plastikløggen på den modsatte sidestykke, og fastgør den med Velcro®. **Fig. 77 og 78**

BEMÆRK: Den enkeltsidede sidestøtte kan bruges til at støtte enten venstre eller højre side af kroppen.

5. For at støtte overkroppens højre side fastgøres støtten til klapvognen med den dobbeltsidede Velcro® strop i venstre side. Frigør stroppen på højre side fra slangen, og stram skoliosestroppen, indtil den ønskede position af overkroppen er opnået.
6. For at støtte overkroppens højre side fastgøres støtten til klapvognen med den dobbeltsidede Velcro® strop i venstre side. Frigør stroppen på venstre side fra slangen, og stram skoliosestroppen, indtil den ønskede position af overkroppen er opnået.



Fig. 74

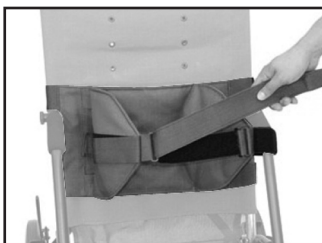


Fig. 75



Fig. 76

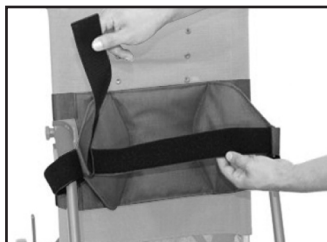


Fig. 77

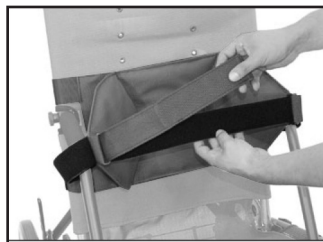


Fig. 78

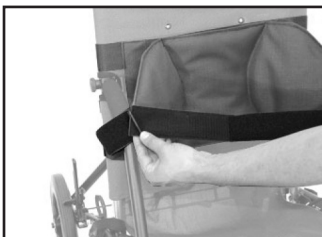


Fig. 79



Fig. 80



Fig. 81

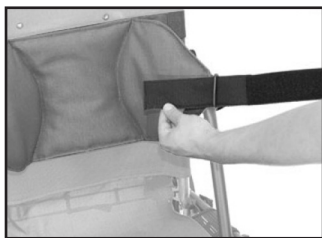


Fig. 82



Fig. 83

Fastgørelse af den dobbeltsidede laterale bryststøtte

Den dobbeltsidede bryststøtte bringer overkroppen i midtlinjeposition.

- De indvendige sider mobiliserer overkroppen.
- Støttens udvendige sider centraliserer overkroppen og holder armene foran klapvognen.
- Skoliosestroppen retter rygsøjlen ind.

1. Fastgør bryststøtten til klapvognen ved at vikle de to bageste stropper rundt om bagsiden af klapvognen og fastgøre med Velcro®.
2. Fastgør den dobbeltsidede støtte ved at vikle stroppen på venstre yderste side rundt om stellet sidestang og fastgøre den med Velcro®.
3. Før stroppen på venstre indvendige side ind i plastløggen på den udvendige side, og arbejd forfra og bagud.
4. Juster og fastgør stroppen. (Gentag trin 3 og 4 på højre side).
5. Før den lange skoliosestrop gennem plastkløggen på den indvendige side af støtten i højre side og et kryds over brystet.
6. Før stroppen gennem plastløggen på den indvendige side af støtten i venstre side.
7. Fastgør stroppen med Velcro®.
8. Hvis der ønskes at stramme yderligere skal skoliosestroppen trækkes yderligere og Velcro® strammes ud over den indvendige side af støtten.

BEMÆRK: Den dobbeltsidede sidestøtte kan bruges til at støtte enten venstre eller højre side af kroppen.

- For at støtte overkroppens højre side fastgøres støtten til klapvognen med den dobbeltsidede Velcro® strop i højre side.
- For at støtte overkroppens venstre side fastgøres støtten til klapvognen med den dobbeltsidede Velcro® strop i venstre side.



Fig. 84



Fig. 85

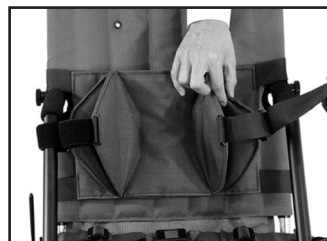


Fig. 86

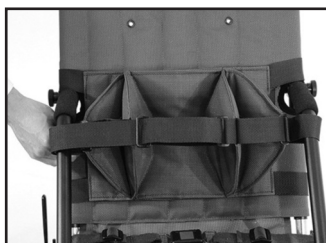


Fig. 87



Fig. 88



Fig. 89



Fig. 90



Fig. 91



Fig. 92

Svingbar støttevest til hele overkroppen

En justerbar torsovest holder brugeren komfortabelt og sikkert på plads. Det bidrager til at opretholde midtlinjen i siddende stilling og forhindrer, at brugeren falder forover. Vesten fastgøres til klapvognen med stropper, der vikles rundt om ryglænet og forbindes med Velcro®, og skulderstropper, der skrues ind i ryglænet. Juster sidestropperne, så de passer korrekt. **Fig. 93**



Fig. 93

Sidestøttebælte til lår (adduktor)

Bruges til at samle lårene for at give bedre hofteplacering og stabilisere siddestillingen. Graden af adduktion kan varieres og være til den ene side. Fold adduktorsiderne over lårene, vikl stropperne under og rundt om armlænsstangen, og fastgør med spændet. **Fig. 94**

Adduktoren er fastgjort med skruer for enden af sædestængerne.



Fig. 94

Midterstøttebælte til lår (abduktor)

Bruges til at adskille lårene for at give bedre hofteplacering og stabilisere siddestillingen. Graden af abduktion kan varieres og være til den ene side. Abduktorsiderne vikles over brugerens lår fra indersiden og ud. Stropperne spændes omkring sædestangen eller armlænet. De kan også vikles rundt om armlænsstangen to gange til børn med høj tonus. **Fig. 95**

Adduktoren er fastgjort med skruer for enden af sædestængerne.



Fig. 95

Polstret hovedstøttepude

Den justerbare polstrede hovedstøttepude giver blød skumstøtte til midtlinjepositionering. **Fig. 92.** Den polstrede hovedstøttepude kan fastgøres i en hvilken som helst højde ved at vikle Velcro® stropperne rundt om stellet og fastgøre dem bag på klapvognen. Fastgør hovedstøttepuden ved at binde snørebånd gennem øjehullerne bag på sædestoffet eller hovedstøtteforlænger. **Fig. 93**

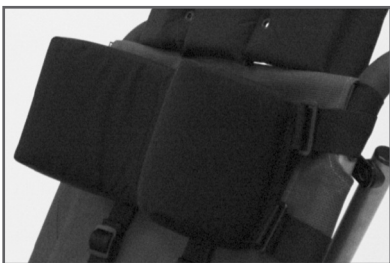


Fig. 92



Fig. 93

Hovedstøtteforlænger

Hovedstøtteforlænger er nem at sætte i holderne på ryglænet. Fold klapvognen en anelse sammen. Flyt gummibøsningerne på monteringsstolperne for at justere højden på ryglænsforlænger.

Fig. 94 og 95



ADVARSEL: For at reducere muligheden for personskade skal transportmodeller altid bruges med hovedstøtteforlænger.



Fig. 94



Fig. 95

Armlæn med vippefunktion og højdejustering

Armlænene har vippefunktion og kan indstilles i højden, så de giver støtte og hjælp til positionering. Armlænene kan vippes op, så der er lettere adgang til klapvognen, og de kan indstilles i højden for ekstra komfort. **Fig. 96**

Armlænene sættes på og indstilles i højden ved at afmontere de to skruer fra hvert beslag med en 5/32" unbrakonøgle, indstille beslaget i den ønskede højde og fastgøre skruerne igen. **Fig. 97**



Fig. 96

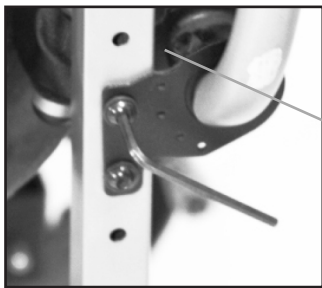


Fig. 97



ADVARSEL:

Klapvognen må ikke løftes i armlænene.

Nakke/hovedstøttepude

Nakke/hovedstøttepuden støtter og placerer hovedet i occipitalområdet. Denne hovedstøtte giver ekstra komfort, tillader hovedbevægelse fra side til side uden hindringer og blokerer ikke for brugerens ører og synsline. **Fig. 98**

Nakke/hovedstøttepuden kan fastgøres i en ønsket højde. Fastgør hovedstøttepuden ved at binde snørebånd gennem ørehullerne bag på sædestoffet eller hovedstøtteforlænger.



Fig. 98

5-punktssele

Justering af stropperne

1. Frigør den bageste låsebøjle ved at løfte op i midten af bøjlen. **Fig. 99**
2. Tryk den sølvfarvede trykknop på den bageste låsebøjle ind. **Fig. 100 og 101**
3. Træk låsebøjlen af låsehuset. **Fig. 102**
4. Træk skulderstroppen gennem betrækket, flyt den til den ønskede højde, og sæt den tilbage gennem sædebetrækket. **Fig. 103**
5. Skub skulderseleløkken på den bageste låsebøjle. **Fig. 104**
6. Frigør den bageste låsebøjle ved at løfte op i midten af bøjlen. **Fig. 99**
7. Sæt låsebøjlen i låsehuset igen ved at skubbe den med håndfladen. **Fig. 105 og 106**
8. Lås den bageste låsebøjle ved at trykke ned på den bageste låsebøjle. **Fig. 107**

BEMÆRK: Skulderstropperne skal anbringes i åbninger, der er lidt over barnets skuldre, og efterhånden som barnet vokser, skal de flyttes for at holde en højde over skulderhøjde.

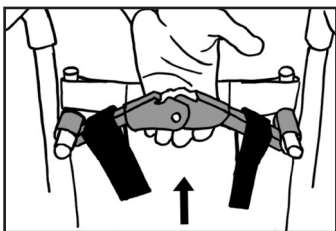


Fig. 99

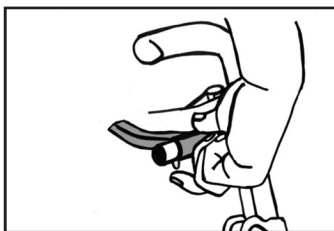


Fig. 100

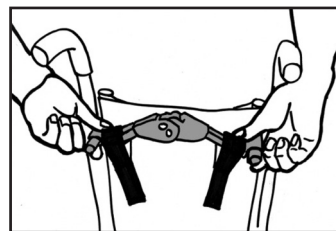


Fig. 101

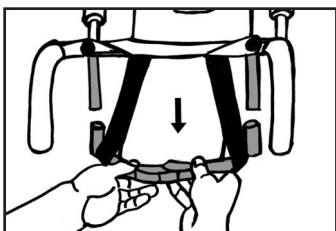


Fig. 102

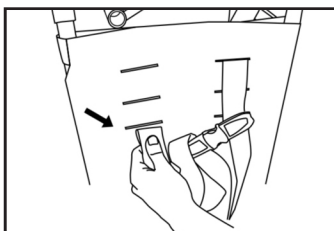


Fig. 103

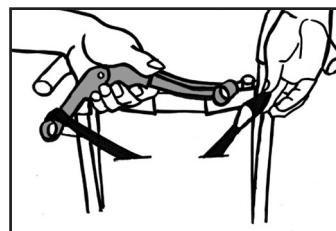


Fig. 104

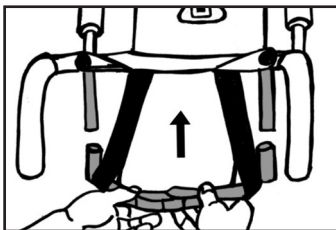


Fig. 105

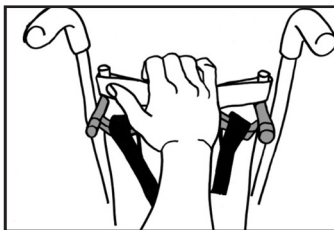


Fig. 106

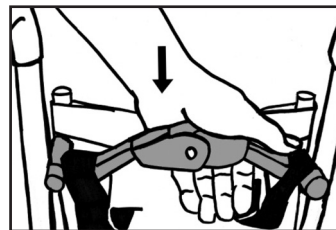


Fig. 107

Justering af hofteselen

Sådan spændes den:

Stram hofteselerne ved at trække i løkken for enden af selen. **Fig. 108**

Sådan løsnes den:

Løsn hofteselen ved at trykke på den grå knap på selens justeringslås og trække i den ende af selen, der er tættest på spændet. **Fig. 109**

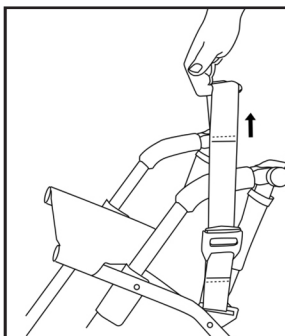


Fig. 108

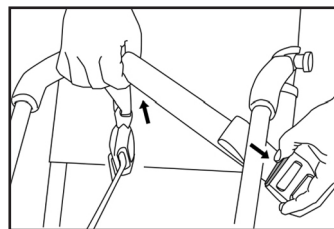


Fig. 109

Justering af skridtstroppen

Sådan spændes den:

Stram skridtstroppen ved at trække i løkken for enden af stroppen.

Fig. 110

Sådan løsnes den:

Løsn skridtstroppen ved at trykke på den grå knap på stroppens justeringslås og trække. **Fig. 111**

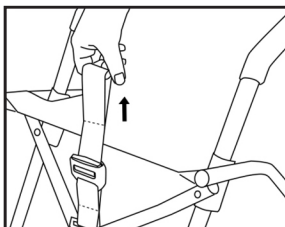


Fig. 110

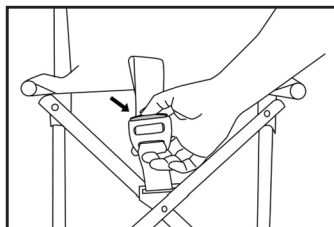


Fig. 111

Sædehynder

Støtte: Allround-hynde

Fladt skum med træindsats. **Fig. 112**

- Fremmer stabilitet og holdningskontrol og giver bedre komfort for brugeren.
- Den afrundede forkant eliminerer trykpunkter i knæhaserne.



Fig. 112

Placering: Midterstøttebælte og trykaflastningshynde

Konturformet skum med træindsats. **Fig. 113**

- Midterstøtten hjælper med at placere benene ude af adduktion og mere lige, hvilket kan fordele vægten bedre og give bedre stabilitet.
- Når den bruges med et bælte, er den trykaflastende kant (25 mm) foran sædeknuden (tuber ischiadicum) med til at forebygge, at bækkenet glider eller trykkes fremad. Det giver bedre stabilitet og forebygger, at brugeren hviler for meget på korsbenet.



Fig. 113

Justering: Hynde med sidestøtte til bækken og lår

Konturformet skum med træindsats. **Fig. 114**

- De konturformede kanter hjælper med sideværts placering samt placering af bækken og lår for at reducere hofternes sidebevægelse og øge underekstremiteternes stabilitet.
- Øget overfladekontakt for bedre vægtfordeling.



Fig. 114

Tilpasning

Tilpasning af hynden bør foretages af en sundhedsfaglig person. Når hynden er tilpasset korrekt, vil den være med til at give stabil støtte og fremme en god holdning. Tal med din sundhedsfaglige kontaktperson, hvis du har spørgsmål vedrørende individuelle behov.

Vælg en hyndestørrelse, der matcher klapvognens sædebredde og -dybde. Mål afstanden mellem den bagerste del af ballerne og knæhaserne. Træk 25 mm - 51 mm fra, så der bliver tilstrækkelig plads mellem sædet og knæhaserne.

1. Aktiver hjullåsene. Efterlad aldrig brugeren i klapvognen uden opsyn.
2. Hold materialemærket mod bagsiden af klapvognen, og læg hynden på sædebetrækket. Ret Velcro® stropperne ind efter hinanden for at fastgøre hynden. Hyndens forreste kant skal flugte med sædebetrækkets forreste kant. Anbring brugeren med hofterne på den bagerste del af sædet. Sædekuderne skal være placeret midt på hyndens fordybning. Brug positioneringsselen til at spænde brugeren fast i klapvognen.
3. Indstil højden af klapvognens fodstøtte, så brugerens ben hviler fast, men behageligt på puden. Korrekt indstilling af fodstøtten vil give bedre siddekomfort og mindsker trykbelastninger. Indstil eventuelt armlænene og sidestøttebæltet igen.

Forsigtig

Brugerens højde og vægt kan, sammen med en sædehynde, påvirke tyngdepunktet og betyde, at klapvognen bliver ustabil, hvilket kan føre til personskaade. Kontroller, at klapvognen er stabil inden brug, ved at sidde i den med hynden påsat. Klapvognens vægtgrænse må ikke overskrides.

Sørg for, at hyndens Velcro® stropper er i god stand og er rettet ind efter Velcro® stropperne på klapvognens sæde. Sørg for, at hynden er forsvarligt påsat. En forkert påsat hynde kan medføre, at brugeren glider, hvilket kan føre til personskaade.

Ændringer i brugerens sygdom, vækst eller vægt eller ændringer i klapvognens udstyr eller tilbehør kan betyde, at den sundhedsfaglige skal vurdere klapvognen igen for at sikre, at hynden er egnet og passer. Hjelperen skal kontrollere brugerens hud regelmæssigt for eventuelle tegn på rød eller følsom hud. Fortæl den sundhedsfaglige, hvis sådanne områder opstår. Den sundhedsfaglige skal desuden bistå dig med at kontrollere, om hynden har områder, der er blevet flade.

Kaleche



Fig. 115

Montering af kalechen

1. Tag kalechen ud af kassen. **Fig. 115**
2. Anbring kalechens plastklemmer ud for den øverste stang bag på klapvognen. **Fig. 116**
3. Tryk på klemmerne med håndfladen, indtil de klikker på plads. **Fig. 117**



ADVARSEL: Hold fingrene væk fra bevægelige dele.



ADVARSEL: For at forhindre, at kalecheklemmerne knækker, skal du altid følge vejledningen nøje og undgå at vride dem, når du monterer eller afmonterer kalechen



Fig. 116

4. Kalechen åbnes ved at tage fat i toppen af den, skubbe fremad og dreje nedad. **Fig. 118-120**
5. Luk den bageste del af kalechen ved at fastgøre Velcro® båndet til Velcro® lukningen på kanten af kalechen. **Fig. 121**
For at folde sammen skal du gentage ovenstående trin i omvendt rækkefølge. **Fig. 122**



Fig. 117



Fig. 118



Fig. 119



Fig. 120



Fig. 121



Fig. 122

Kraftigt forstærket betræk



Det kraftige, forstærkede, polstrede sæde og ryglæn leveres med lommer, der har aftagelige plastikstivere. Bruges, når der er behov for ekstra fasthed. Stivere tages nemt ud af lommerne til brugerdefineret formgivning med en varmepistol. **Fig. 123**

Fig. 123

Indsats til sædereduktion



Indsatsen til sædereduktion giver korrekt placering i en for stor klapvogn. Denne hynde glider nemt ind i klapvognens sæde for at reducere sædebredden 51 mm og sædedybden 25 mm. Den riflede overflade giver komfort og fremmer luftgennemstrømningen. **Fig. 124**

Fig. 124

Bagerste tipsikringer

1. Tipsikringen monteres ved at rette stangen ind efter den firkantede stelstang, som sidder ved siden af baghjulet. **Fig. 125**
2. Sæt tipsikringen i den firkantede stelstang **fig. 126**, og tryk, indtil udløsningsknappen stikker ud gennem hullet i tipsikringen. **Fig. 127**
3. Gentag trin 1 og 2 i den anden side.
4. Tipsikringerne afmonteres ved at udføre trinnene i omvendt rækkefølge.



Fig. 125

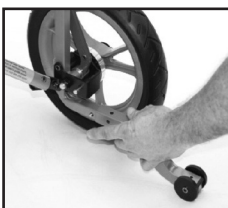


Fig. 126



Fig. 127



ADVARSEL:

Tipsikringer skal anvendes, hvis brugerens vægt er mindre end 22,7 kg (50 lbs).

Se nedenstående diagram for at få oplysninger om konfiguration af tipsikringer til din specifikke størrelse. **Fig. 128 og fig. 129**

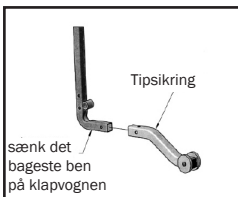


Fig. 128 (til EZ 12 og 14)

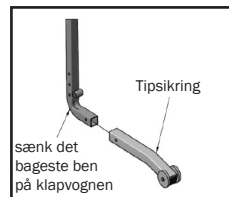


Fig. 129 (til EZ 16 og 18)

Taske

Tasken fastgøres bag på klapvognen men kan tages af og omdannes til en indkøbstaske.

Fig. 131 og 132

Fastgørelse:

1. Sæt hægterne på stropperne. **Fig. 131**

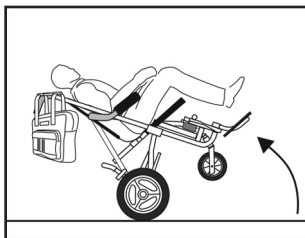


Fig. 130



ADVARSEL: Overfyld ikke tasken. **Fig. 130**



Fig. 131



Fig. 132

Transportmodeller

Transportfunktion



Fig. 133

Transportmodellen af klapvognen er kollisionstestet og fungerer tilfredsstillende ved en deceleration på 30 mph/20 g. De valgfrie modeller overholder RESNA WC-19- eller ISO 7176-19-standarderne. Dummy-vægte er:

Alle EZ Rider-modeller

Model EZ12T.....30 kg / 66 lbs

Model EZ14T.....45,5 kg / 100 lbs

Model EZ16T.....77 kg / 170 lbs

Model EZ18T.....77 kg / 170 lbs



ADVARSEL: Convaids seler og skulderstropper må kun bruges til positionering og må ikke bruges til fastgørelse i et motorkøretøj.

For at reducere risikoen for personskade skal klapvognen altid bruges med hovedstøtteforlænger. De følgende instruktioner skal overholdes for at minimere påvirkningen i tilfælde af en ulykke:

1. Under transport skal klapvognen vende fremad med bord og varekurv afmonteret.
2. Brug kun et testet, dokumenteret og kompatibelt 4-punkts fastspændingssystem til klapvogne/kørestole (WTORS) og et 2- eller 3-punkts sikkerhedsseslesystem i overensstemmelse med WC4-18 eller ISO 10542-1.
3. Stropperne til fastspænding af klapvognen skal fastgøres forsvarligt til de fire sorte forankringspunkter på klapvognen. Forankringspunkterne er vist med pilene på billedet ovenfor.
4. De seler, der anvendes til brugeren, skal omfatte en hofte- og skuldersele, som fastgøres direkte til EZ Riders stel og motorkøretøjets side eller loft.
5. Alle stropper, der bruges til fastgørelse til gulvet, skal være stramme foran og bagved for at udelukke al bevægelse af klapvognen fremad og bagud.
6. Instruktionerne fra producenten af klapvognsfastgørelsessystemet skal overholdes nøje for at sikre den tilsigtede ydeevne.

BEMÆRK: Bord, varekurv og andet tilbehør skal afmonteres under transport i en bus eller varevogn, medmindre det er medicinsk nødvendigt at beholde dem sammen på klapvognen.

BEMÆRK: Overspænd ikke. Det kan beskadige stellet.

Klassificering for klapvognens sideværts stabilitet og selefastholdelse

Klapvognsmodel	Klapvognens masse (vægt) (lb/kg)	Testklassificering	Sideværts stabilitet* (tommer/mm)
EZ12T	25/11,4	Acceptabel	0,79/20,1
EZ14T	30/13,6	Acceptabel	1,18/30,0
EZ16T	30/13,6	Acceptabel	1,18/30,0
EZ18T	29/13,2	Acceptabel	1,57/39,8

* Sideværts stabilitet er forskydningen af punktet P (tyngdepunktet for klapvognen med bruger), når en platform med klapvognen med bruger tiltes 45° sideværts i forhold til vandret. Højere tal angiver lavere stabilitet.

Denne tabel omhandler test, der blev udført i overensstemmelse med WC-19 for at fastlægge den sideværts stabilitet under normal transport samt brugervenlighed og korrekt pasform af motorkøretøjets forankrede seler. Bogstavbetegnelsen afspejler den samlede vurdering af hofte- og skulderselens placering.

Instruktioner vedrørende transporttilstand

Sådan bruges EZ Rider-klapvognen til transport i motorkøretøjer

Transportversionen af EZ Rider (EKSTRAUDSTYR) kan transportere brugere i motorkøretøjer, der er kompatible med et fastspændings- og sikkerhedssesystem til klapvogne og kørestole (WTORS). Klapvognen SKAL fastgøres i fremadvendt position med et fastspændings- og sikkerhedssesystem til klapvogne og kørestole (WTORS), som opfylder kravene i WC-4 eller ISO 7176.



FORSIGTIG: Klapvognen skal bruges som angivet i brugervejledningen, der medfølger klapvognen. Undladelse heraf øger risikoen for alvorlig tilskadekomst i tilfælde af en ulykke.



FORSIGTIG: Fastspænding må kun ske på de dertil indrettede fastspændingspunkter.



FORSIGTIG: Under transport skal klapvognen vende fremad med alt tilbehør afmonteret.



FORSIGTIG: Undlad at ændre eller udskifte nogen af klapvognens, stellet eller sædesystemets dele eller komponenter.



FORSIGTIG: EZ Rider er blevet kollisionstestet dynamisk i en fremadvendt konfiguration med en forsøgsdukke af passende størrelse, hvor både overkroppen (skuldersele) og underkroppen (hoftesele) blev fastholdt. For at reducere risikoen for hoved- og brystkasseskader som følge af kontakt med motorkøretøjets komponenter skal både skulderselen og hofteselen bruges.



FORSIGTIG: Brug både skulderselen og hofteselen ved transport i et motorkøretøj.



FORSIGTIG: I et motorkøretøj anbefales det, at klapvognens bruger anbringes i køretøjsproducentens sæde og bruger en godkendt autostol.



FORSIGTIG: Når som helst det er muligt, skal ekstraudstyr til klapvognen afmonteres fra klapvognen og fastgøres i motorkøretøjet under transport, så det ikke løsner sig og skader brugeren af klapvognen under en kollision.



FORSIGTIG: Undlad at bruge klapvognen, hvis den har været involveret i en kollisionsulykke. Hvis din EZ Rider er involveret i en kollisionsulykke, skal du kontakte din Convaid-serviceforhandler eller din Convaid-kundeservicerepræsentant med henblik på at aftale en vurdering af din EZ Rider.



FORSIGTIG: Der skal være passende frie zoner omkring brugeren, der er fastspændt med både skuldersele og hoftesele. Se **fig. 134 og 135**.

Anbefalede frie zoner i motorkøretøjet

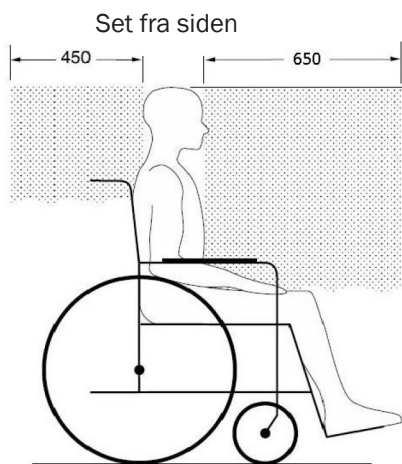


Fig. 134

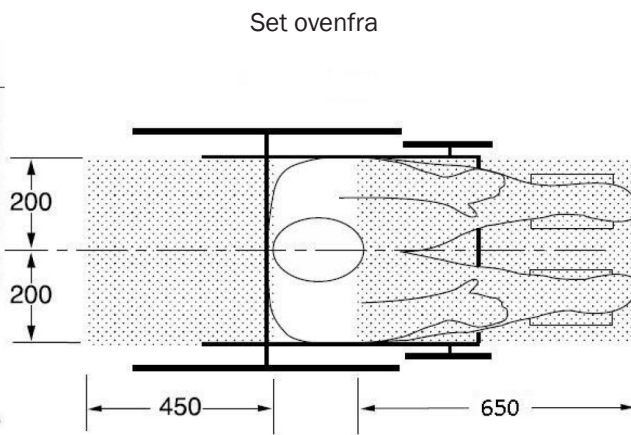


Fig. 135

Den frie zone bagved måles fra det bagerste punkt på brugerens hoved. Den frie zone foran måles fra det forreste punkt på brugerens hoved.

Målene er vist i millimeter.

Frit område og polstring

Anbring klapvognen i motorkøretøjet, så det sikres, at der er et tilstrækkeligt frit område foran og bagved brugeren. Se **fig. 134 og 135**



FORSIGTIG: Hvis der er hårde eller skarpe genstande eller komponenter i nærheden af klapvognen, som for eksempel komponenter til lifte eller klapsæder, skal de tildækkes med kraftigt, stødabsorberende polstringsmateriale for at sikre, at brugeren og øvrige passagerer ikke kommer til skade.

Korrekt brug af udstyr

Fastspænding af klapvognen

Fastgør fastspændingsstropperne til forankringspunkterne (sorte beslag) på klapvognens ben i henhold til instruktionerne fra WTORS-producenten. Fastgøringspunkterne er vist med symbolet på **fig. 136**, og deres placering på klapvognen er vist på **fig. 137**.

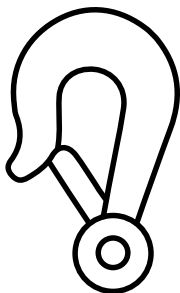


Fig. 136



Fig. 137

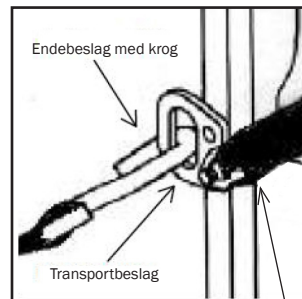


Fig. 138

Forankring af hoftelese

Når klapvognens bruger fastspændes, er det vigtigt, at WTORS-forankringspunkterne på motorkøretøjets gulv og sider er placeret korrekt i henhold til instruktionerne fra WTORS-producenten. Klapvognen skal anbringes, så den vender fremad i motorkøretøjet. Anbring klapvognen mellem de forreste og bagerste forankringspunkter på en måde, som giver mulighed for at indstille fastspændingsstropperne i den korrekte vinkel, som vist i **fig. 138**.

Det er let at fastgøre din Convaid-klapvogn med transportfunktion vha. firepunktsstropperne: Krogene på fastspændingsstropperne sættes i de fire sorte forankringsbeslag på klapvognens fire ben, eller også føres fastspændingsstropperne gennem åbningerne i forankringspunkterne.

Forankringspunkterne på gulvet og klapvognen skal placeres:

- så fastspændingsstropperne følger en lige, tydelig bane fra klapvognens fastgørelsespunkter til forankringspunkterne i gulvet, og
- så de forreste stropper er vinklet udad fra klapvognens sider, og
- så de bagerste stropper er forankret i en lige linje bagud fra fastspændingspunkterne på klapvognen.

Når alle fire fastspændingsstropper er fastgjort til klapvognen:

- kontroller alle fastspændingsstropper for tegn på slidte remme, og udskift eventuelt slidte remme, og
- stram stropperne, så de er helt stramme og spændte mellem de forreste og bagerste fastgørelsespunkter til fastspændingsstropperne.

FORETRUKNE VINKLER MELLEM FORRESTE OG BAGERSTE FASTSPÆNDINGSSTROPPER **Fig. 140**
OG FORETRUKNE PLACERINGER AF FORANKRINGS-PUNKTER I GULVET. **Fig. 139**

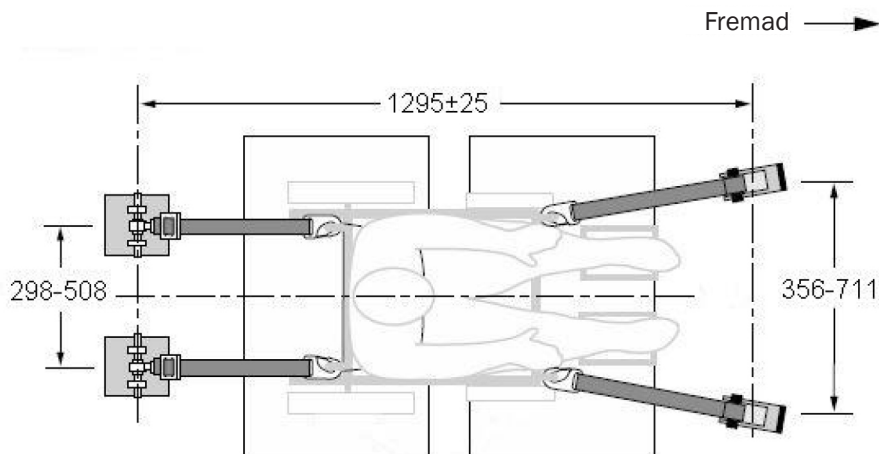


Fig. 139

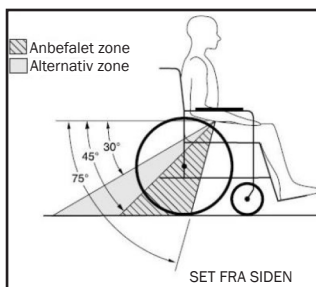


Fig. 140

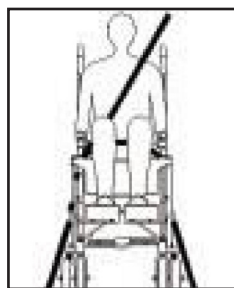


Fig. 141



Fig. 142

FIG. 141: FORRESTE FASTSPÆNDINGSSTROPPER VINKLET VÆK FRA KLAPVOGNENS SIDER.

FIG. 142: KORREKT PLACERING AF SKULDERSELE OG HOFTESELE SAMT FASTSPÆNDINGSSTROPPER PÅ KLAPVOGNEN.

STANDARD METALSPÆNDE **FIG. 143** I DEN NEDERSTE ENDE AF SKULDERSELEN OG I ENDEN AF HOFTSELEN FORANKRET I KlapVOGNEN (EKSTRAUDSTYR), SOM TILSPÆNDES TIL STIFTEN/BØSNINGEN **FIG. 144** PÅ HOFTSELEN OG BESLAGENE PÅ KlapVOGNENS FASTGØRELSESPUNKT.

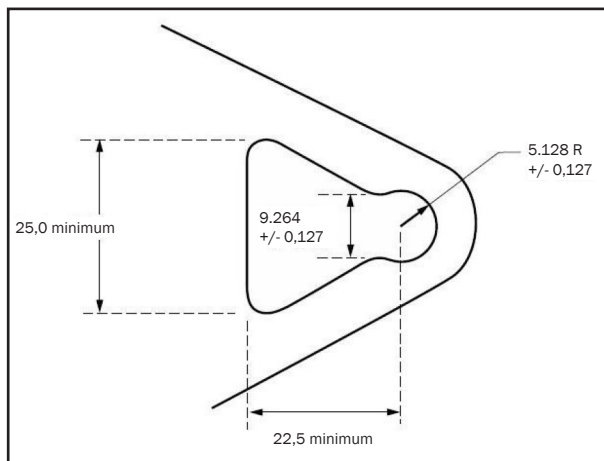


Fig. 143

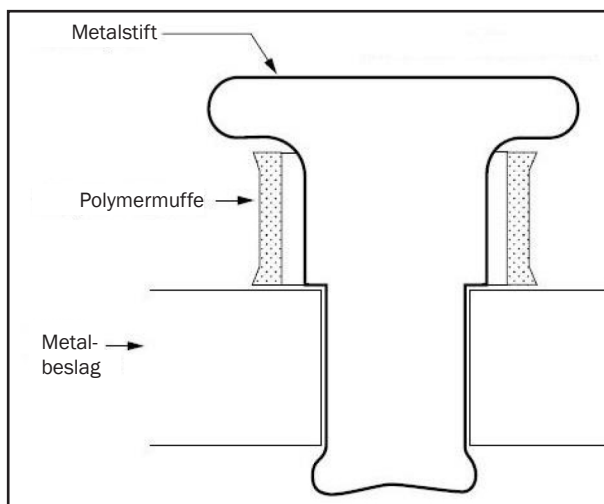


Fig. 144

Fastspænding af brugeren

Convaids klapvogn med transportfunktion er blevet kollisionstestet dynamisk i en fremadvendt konfiguration med en forsøgsdukke af passende størrelse, hvor både overkroppen (skuldersele) og underkroppen (hoftese) blev fastholdt. For at reducere risikoen for hoved- og brystkasseskader som følge af kontakt med motorkøretøjets komponenter skal både skulderselen og hofteselen bruges. (Se **fig. 141 og 142**)

Din Convaids klapvogn med transportfunktion gør det muligt at bruge en klapvognsforankret hoftese (ekstraudstyr). Selen, som er ekstraudstyr, er blevet dynamisk testet i overensstemmelse med bilag A i WC19 og kan bestilles hos Convaids til listepriis. Hofteselen sættes på klapvognen ved at fastgøre metalspænderne i enderne af hofteselen (**fig. 143**) til stift/bøsningskonnektorerne på klapvognens bagerste fastgørelsesbeslag. (**Fig. 144**)

Inden klapvognen sættes på liften i motorkøretøjet skal hofteselen fastgøres over klapvognsbrugerens bækken. Hofteselen (ekstraudstyr) skal anbringes så lavt som muligt over klapvognsbrugerens bækken og sidde så tæt som muligt, uden at det føles ubehageligt. Skulderselen, som forankres i motorkøretøjets bøsningskonnektor på hofteselen i nærheden af det sted, hvor denne er fastgjort til klapvognen. Når hofteselen (ekstraudstyr) ikke er i brug, kan den vikles ind under sædet, lukkes og strammes.

Hvis klapvognen købes uden hofteselen (ekstraudstyr), eller hvis klapvognsbrugeren vælger ikke at bruge selen, skal der bruges en hofte- og skuldersele, som er forankret i motorkøretøjet. Som med hofteselen, der er forankret på klapvognen, er det meget vigtigt at anbringe hofteselen, der er forankret i motorkøretøjet, over bækkenet på en måde, så hofteselens vinkel er inden for det foretrukne område på 45° til 75° i forhold til vandret eller alternativet 30° til 45° i forhold til vandret, som vist i **fig. 139**.

BEMÆRK: Det er især vigtigt at anbringe hofteselen i en stejlere vinkel set fra siden, hvis hofteselen skal bruges til holdningsstøtte ud over fastspænding af brugeren i tilfælde af en frontal kollision. Stejlere vinkler vil reducere risikoen for, at der udvikles et lodret mellemrum mellem brugeren og selen som følge af sædehyndens eftergivenhed og selens bevægelser, og dermed reduceres risikoen for, at brugeren glider under selen, eller at selen glider op på den bløde maveregion under normal brug.

BEMÆRK: Stejlere selevinkler reducerer risikoen for, at brystseler trækker hofteselen op på maveregionen under belastning ved frontale sammenstød.

Sørg for, at skulderselen krydser overkroppen og midten af den ene skulder, og at selerne ikke holdes væk fra kroppen af klapvognens komponenter eller dele, som for eksempel armlæn eller klapvognens ben. (Se **fig. 145**)

Før hofteselen under stellet stænger direkte under brugerens albuer, og træk i selen, så den sidder tæt mod bækkenet. Sørg for, at seleremmen ikke er snoet, da det kan forringe sikkerheden. Det er bedst, hvis EZ Rider transporteres med sædet i en relativt opretstående position. Hvis sædet af medicinske årsager skal være tilbagelænet, må ryglænet dog ikke være lænet mere end 30° tilbage i forhold til lodret. Hvis det er nødvendigt at læne sædet mere end 30° tilbage, skal skulderselens forankringspunkt flyttes bagud på væggen i motorkøretøjet, så skulderselen altid er i kontakt med klapvognsbrugerens skulder og brystkasse.



Fig. 145

Brug af holdningsseler og -støttebæltter

Positioneringstilbehør som for eksempel positioneringsseler, støttebæltter og sidestøtter kan bruges under transport, men de er ikke designet til at holde brugeren fast under en kollision.

Holdningsstøtter og -seler må derfor ikke være eneste fastspænding af brugeren i tilfælde af en kollision i et motorkøretøj, og de må kun bruges sammen med hofte- og skulderseler, som er designet til fastspænding i et motorkøretøj og kollisionstestet i henhold til SAE J2249/ WC-4, ANSI/RESNA WC19 og/eller ISO 10542-1.

Borde og andre klapvognskomponenter

For at reducere risikoen for, at klapvognsbrugeren eller andre passagerer kommer til skade ved en kollision, skal klapvognsmonteret tilbehør som for eksempel borde og respirationsudstyr afmonteres og fastspændes separat under transport. Brug stropper eller andre kraftige beslag til fastspænding for at forhindre, at genstandene løsner sig og skader en eller flere personer i en kollision. Hvis det er absolut nødvendigt at beholde en bakke på klapvognen under transport, skal der anbringes stødabsorberende polstring mellem bakkens kant og klapvognsbrugeren. Hvis dette ikke overholdes, kan klapvognsbrugeren komme alvorligt til skade i en kollision.

Producenter af WTORS

Convaids producerer klapvogne og kørestole og tilbyder ikke fastspændings- og sikkerhedsselesystemer til klapvogne og kørestole (WTORS). Produkter, der overholder de gældende WTORS-standarder, kan dog anskaffes fra de følgende virksomheder, som er specialister i kollisionstestede WTORS:

Q'Straint, Sure-Lok, Unwin og Ortho Safe er specialister i kollisionstestede fastspændingssystemer og har ingen tilknytning til Convaids.

Ortho Safe Systems
P.O. Box 9435
Trenton, NJ 08650 USA
(609) 587-9444

Q'Straint
United States & Latin America
4031 NE 12th Terrace
Oakland Park, FL 33334 USA
(954) 986-6665

Sure-Lok
400 S. Greenwood Ave. #302
Easton, PA 18045
USA (866) 787-3565

Unwin Safety Systems
Unwin House
The Horseshoe Coat Road,
Martock, TA12, 6EY UK.
(44) (01935) 827740

Diverse

Afmontering af stoffet

Fold klapvognen delvist sammen for at aflaste stofspændingen (se vejledningen på side 10).

Det nederste sædepanel er fastgjort til bagpanelet med Velcro®. Afmonter sædebunden.

Tryk på den grå låsestift for enden af sædeforlængeren, og tag betrækket af. **Fig. 146 og 147**

Afmonter den øverste del af sædet ved at løsne Velcro® stropperne, der fastgør sædebetrækket til stellet, og tag betrækket af. Løft stoffet af sædestængerne og væk fra de øverste håndtag.

Den sædeforstærkende strop skal forblive på stellet. **Fig. 147 og 148**



Fig. 146

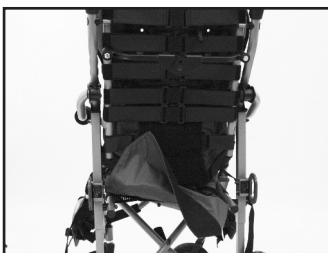


Fig. 147

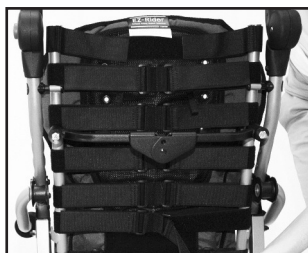


Fig. 148

Justerbar ryglænsspænding

1. Ryglænsspændingen justeres ved at løsne Velcro-stropperne og trække til den ønskede fasthed. **Fig. 149**
2. Når justeringerne er foretaget, strammes Velcro-stropperne igen. Gentag trin 1 og 2 på hvert sæt stropper. **Fig. 150 og 151**



Fig. 149



Fig. 150



Fig. 151

Vigtige oplysninger

Instruktioner vedrørende vedligeholdelse, betjening og sikkerhed

- LÆS ALLE INSTRUKTIONER, INDEN PRODUKTET BRUGES
- FØLG ALTID DISSE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
- GEM SIKKERHEDSINSTRUKTIONERNE TIL FREMTIDIG BRUG



FORSIGTIG:

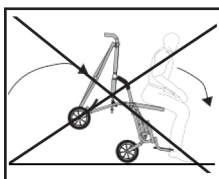


Fig. 152

- Af hensyn til øget sikkerhed skal sikkerhedsselen altid bruges.
- Efterlad ikke brugeren uden opsyn.
- Fastspænd ikke brugeren for stramt.
- Stropperne må ikke hæmme vejrtrækningen eller blodomløbet.
- Aktiver altid hjullåsene, inden klapvognen slippes.
- Hvis sædet forreste kant er ved eller foran det punkt, hvor hjulene rører gulvet, må stængerne ved den forreste del af sædet ikke bruges til støtte, når brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen, så den ikke vælter.
- Brug ikke fodstøtten som afsætningsstøtte, mens brugeren anbringes i eller hjælpes ud af klapvognen.

Bortskaffelse af affald

Behold emballagen, så den kan bruges, hvis det bliver nødvendigt at returnere klapvognen til producenten/serviceværkstedet med henblik på reparation eller vedligeholdelse. Andet papiremballageaffald skal bortskaffes på en måde, der sikrer genanvendelse. Ved bortskaffelse af udskiftede dele eller hele klapvognen skal materialerne opdeles i: plast, gummi, stål, aluminium osv. og bortskaffes på en måde, der sikrer genanvendelse.

Vedligeholdelse af klapvognen

Nedenstående vedligeholdelsesprocedurer skal udføres regelmæssigt: Undersøg dit Convaide-produkt visuelt fra tid til anden for at se, om det er slidt. Påfør smøremiddel på stellet og bevægelige dele, så klapvognen forbliver nem at folde sammen og ud samt at tilpasse.

- Dæktryk:** Lufttrykket i dækkene skal kontrolleres UGENTLIGT, da et lavt dæktryk kan påvirke bremseevnen.
- Aksler og bevægelige dele:** Aksler og bevægelige dele skal aftørres UGENTLIGT med en let fugtet klud, så støv, snavs og mudder fjernes. Påfør smøremiddel efter hver rengøring.
- Reparer eller udskift løse, slidte, bøje, manglende eller beskadigede dele, inden klapvognen bruges!**
- Punktering:** Hvis dækket punkterer, skal du kontakte kundeservice eller den lokale forhandler for at få specifikke reparationsinstruktioner.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Kontroller følgende for korrekt funktion og/eller beskadigelse:	Ugentligt	Hver 3. måned	Hver 6. måned	Efter behov
Fælge og dæk	•			
Hjullås og håndbrems	•			
Tilbehør	•			
For- og baghjulsaksler	•			
Rengøring og smøring af alle bevægelige dele*	•			
Seler, lynlåse og Velcro® lukninger		•		
Sæde-/ryglænsbetræk**/stramhed		•		
Armlæn og skum (polstrede dele)			•	
Stel			•	
Kontakt en Convaid-forhandler med henblik på service eller reparation***				•

* Brug et miljø- og allergivenligt, tørt smøremiddel til alle stallets bevægelige dele.

** Følg rengøringsinstruktionerne for passende brugerhygiejne.

*** Reparation eller udskiftning af dele, der ikke kan afmonteres, eller slidte eller ødelagte dele skal udføres af et kvalificeret serviceværksted.

Rengøring og desinfektion

For at forhindre spredning af bakterier skal alle områder, der kommer i kontakt med hud, aftørres med et desinfektionsmiddel jævnligt. Hold stellet tørt, og påfør et ugiftigt, allergivenligt og biologisk nedbrydeligt smøremiddel på alle bevægelige dele. Hvis klapvognen ikke har været i brug i længere tid, skal hele klapvognen efterses, rengøres og desinficeres inden brug.

Rengøring af stellet

Stellet skal holdes tørt og rent og skal aftørres med en ugiftig, allergivenlig og biologisk nedbrydelig renseserviet. Påfør smøremiddel på bevægelige dele efter behov, så klapvognen forbliver nem at klappe sammen og ud samt at tilpasse.

Korroderende stoffer som for eksempel saltvand skal altid undgås. Hvis stellet bliver eksponeret for disse, skal det tørres af med en fugtig klud så snart som muligt. Vand og en blød klud er tilstrækkeligt til almindelig rengøring.

Rengøring af hjul og brems

Jord eller mudder skal tørres af hjulene og hjullåsene efter hver brug. Fremmedlegemer kan være til gene for bevægelige dele. Aftør hjul og hjullåse med en fugtig klud efter behov.

Rengøring af stofbetrækket

Det er let at afmontere sæde- og ryglænsbetrækket af, så det kan vaskes, lufttørres og monteres på klapvognen igen. Vask stoffet med almindeligt vaskemiddel.

Hynderne kan også afmonteres fra klapvognen og vaskes eller tørres over med en fugtig klud.

De skal være helt tørre, inden de fastgøres på klapvognen igen. Vask stoffet med mildt vaskemiddel.

Brug skåneprogram og koldt vand. Hænges til tørre.

Permanent fastgjorte dele kan tørres grundigt af med en fugtig klud. Giv klapvognen tid til at tørre, inden brugeren anbringes i den.



Opbevaring

Opbevar klapvognen på et rent, tørt sted, og undgå længere tids udsættelse for varme eller fugt.

Når klapvognen ikke har været brugt i længere tid, og inden den bruges igen, skal hele klapvognen efterses, rengøres og desinficeres.

Genanvendelse

Convaids klapvogn skal aftørres med desinfektionsmiddel inden genanvendelse.

Brug et ugiftigt, biologisk nedbrydeligt desinfektionsmiddel, som er egnet til overfladedesinfektion.

Kontroller følgende komponenter for intakt stand før brug (se VEDLIGEHOLDELSSESKEMA)

Reparer eller udskift om nødvendigt:

- Hjul (dækmønster), lufttryk hvis relevant
- Stel
- Sæde- og ryglænsbetræk
- Betjening af hjullåsene
- Lejer og aksler: kontroller slitage/smøring
- At hjulene løber lige/er stabile
- Tilbehør

Reparationer

Brugeren: Brugeren kan nemt udskifte dele eller tilbehør, som for eksempel fodstøtter, hælløkker, alle stofgenstande, håndtag osv.

Producenten/serviceværkstedet: Reparation eller udskiftning af permanent fastgjorte, slidte eller ødelagte dele skal udføres af et kvalificeret serviceværksted. Alle enkelte dele af klapvognen kan udskiftes. Kontakt producenten/serviceværkstedet ved behov for reparation. Klapvognen skal emballeres i den originale eller en anden egnet forsendelseskasse ved returnering til producenten/serviceværkstedet. Send den via UPS.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Nødvendigt værktøj

- Nødvendigt værktøj omfatter 3/8", 7/16", 3/8" eller 2 skruenøgler, der kan indstilles med 3/4" kapacitet, Phillips-skruetrækker 5/32"
- Unbrakonøgle (medfølger)

Reservedele

Hvis du har brug for reservedele til din klapvogn, bedes du besøge eller ringe til den Convaids serviceforhandler, du har købt denne klapvogn hos. Hvis reservedelen ikke er omfattet af garantien, vil der blive givet et overslag over omkostningerne og om nødvendigt instruktioner vedrørende forsendelse af klapvognen.

Funktionstest

Alle fire hjul skal have kontakt med gulvet. Skub den tomme klapvogn fremad på en plan overflade med nok kraft til at den kan køre 2 m (seks fod). Klapvognen må ikke trække mere end 150 mm (seks tommer) mod venstre eller højre. Hjulene skal køre frit. Klapvognen skal kunne foldes sammen/ud uden besvær, når instruktionerne følges. Alle fastgørelseselementer sidder forsvarligt fast. Fastgørelseselementer på bevægelige led må ikke være for stramme. Sædestoffet må ikke være strakt ud eller slapt. Positioneringstilbehør skal være korrekt indstillet og forsvarligt fastgjort.

EC	REP
----	-----

Autoriseret repræsentant i EU

R82 A/S

Parallelvej 3,
8751 Gedved



Convaids-serviceforhandler

Skriv navnet på den Convaids-forhandler, hvor du købte klapvognen:

Virksomhed: _____

Adresse: _____

Telefon: _____ Hjemmeside: _____

Kontakt: _____ E-mail: _____

Serienr.: _____

Du kan også kontakte Convaids kundeservice på
844 US Mobility (844-876-6245) (+1-310-618-0111) eller
convaidsales.us@etac.com

Garanti

Convoid garanterer den oprindelige køber af Convoid-produktet i detailhandel, at hvis dele af klapvognen viser sig at være funktionelt defekt i materiale eller udførelse inden for den angivne garantiperiode, vil denne defekte del blive repareret eller udskiftet (efter Convoids valg) uden beregning. Service under garantien kan udføres af et Convoid-servicecenter eller (efter Convoids valg) på fabrikken.

Garantiperiode

Stel og krydsramme Fem år
Andre komponenter Et år
Stof og remme Et år
Sensiform-hynde To år

Denne garanti dækker ikke normalt slitage eller skader, der skyldes uheld eller forkert brug. For at påberåbe sig denne begrænsede garanti skal brugeren først indhente et returgodkendelsesnummer fra Convoids kundeservice. Produktet skal leveres franko til fabrikken eller til et autoriseret servicecenter sammen med en kopi af den originale faktura.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI UDELUKKER ALLE KRAV VEDRØRENDE HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER. ENHVER GÆLDENDE OMFATTET GARANTI ER BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE SKRIFTLIGE GARANTI. VISSE STATER TILLADER IKKE UDELADELSE ELLER BEGRÆNSNING AF HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER BEGRÆNSNINGER AF, HVOR LÆNGE EN OMFATTET GARANTI VARER, SÅ OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER ELLER UDELADELSER GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR BRUGEREN. INGEN GARANTIER OMFATTER MERE END DERES BESKRIVELSE.

Denne garanti giver brugeren specifikke juridiske rettigheder, og brugeren kan også have andre rettigheder, der kan variere fra stat til stat. Garantien gælder kun i USA og kan være anderledes i andre lande.



Convoid Products, LLC

2830 California Street, Torrance, CA 90503, USA

Gratisnr. i USA: 1-844-US-Mobility (844-876-6245) • Tlf.: (310) 618-0111 • Fax: (310) 618-8811

E-mail: convoidsales.us@etac.com • International E-mail: international.convoid.us@etac.com

www.etac.dk

UG1201-DAN-Rev.02 2021-06-02
